

LA VOZ DE LIÉBANA


REVISTA DECAENAL DE INTERESES GENERALES

Inscrito como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN
 En el distrito 5 pesetas anuales.
 En provincias 7
 En Ultramar, cuatro pesos anuales en plata española.

DIRECTOR-PROPIETARIO
 DON MARIANO FERNÁNDEZ RÍO

Redacción y Administración, Calle del Doctor Encinas, número 3, A.
 Remitidos ó Comunicados á cincuenta céntimos línea
PAGO ADELANTADO



EL SEÑOR

Don José Calvo Bedoya

FALLECIÓ EN ESPINAMA EL DÍA 16 DEL CORRIENTE
 Á LOS 47 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su atribulada esposa doña María Briz Larín; hijos don Saturnino, doña Cayetana, don Rafael, doña Juliana, doña María Antonia y don Eulogio Calvo Briz; hermanos, don Andrés, doña Aurora (ausente) y doña Modesta; hermanos políticos, don Saturnino Briz, don Salustiano Lera, (ausente), y don Lucas Briz; tíos, primos y demás parientes:

Participan á sus amigos tan sensible pérdida, y les ruegan le encomienden á Dios en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

Espinama Mayo 18 1908.

EL HOSPITAL REGIONAL

La excelente gestión que al frente del Ayuntamiento de Potes viene haciendo su digno Alcalde don Juan Sánchez Barcelona, la vitalidad extraordinaria que en pocos meses ha adquirido la Sociedad Económica de Amigos del País de Liébana, hasta hace poco desorganizada, y sobre todo la caridad y el amor á la tierra de un querido paisano nuestro, han hecho el milagro de resucitar un proyecto sin vida, que desde el primer instante Jobió tenerla. Una indiferencia mortal se ha señoreado de nuestros ánimos para todas las cosas, y es el uno que la caridad cristiana venga á desvanecerla y á unirnos á todos en una bella obra. No quisiéramos equivocarnos, pero creemos que el Hospital regional va á hacerse ahora, tenemos fé en que los lebaniegos de todos los valles van á poner su entusiasmo y su dinero, su cultura, y sus trabajos, al servicio de los pobres y de los enfermos.

Un poco de historia.

Ya hemos tratado muchas veces en este sitio del viejo asunto del Hospital, de cómo nació en el Ayuntamiento de Potes, de cómo se fué transmitiendo de unos á otros alcaldes de los que se sucedieron en su presidencia, y de las muchas tentativas de acuerdo que hubo entre los Ayuntamientos de Liébana. Todos debemos un aplauso especial, sin olvidar á sus antecesores, á nuestro Alcalde don Juan Sánchez Barcelona, que no ha dudado en sacrificarse cuantas veces ha sido monester por que el proyecto saliese adelante.

Ese acuerdo entre los Ayuntamientos no se ha logrado hasta la fecha. Ahora hacen un año que recogíamos en este sitio rumores desagradables que en la calle corrían sobre este desacuerdo, y procuramos quitarles la oscura fuerza que tuvieron.

Hoy, si la situación es la misma, queremos creer en dificultades serias del proyecto y en que éste tal vez no esté lo suficientemente desarrollado, planeado, para que sin ninguna vacilación sepan los respectivos alcaldes hasta qué punto comprometen á sus corporaciones, siempre excesivamente agobiadas.

La Sociedad Económica tomó en Abril el acuerdo de procurar por todos los medios encauzar el proyecto de Hospital por vías de realización y para ello invitó á todos los alcaldes á sus sesiones, en las que habían de ponerse de acuerdo entre sí. Justo es decir que algún alcalde ha hecho papel poco airoso no asistiendo á estas reuniones, ni excusándose siquiera de su ausencia.

Un bienhechor.

Vino á cambiar completamente el aspecto de la cuestión, una gratísima noticia que el día 12 del actual corrió de boca en boca por esta villa, extendiéndose seguida á los pueblos. En aquella mañana, el Alcalde de Potes enteró extraordinariamente á algunos concejales de su Ayuntamiento, de una carta que había recibido de nuestro querido amigo y paisano don Alfonso Gómez de Enterría, residente en Valladolid. Este señor, enterado por La Voz de la iniciativa de la Económica á que más arriba se alude, y dando forma á sus deseos de beneficiar en la medida de sus fuerzas al pueblo en que nació y á Liébana en general, ofrecía hacer donación al Ayuntamiento de Potes de una casa con huertas que dicho señor posee en el barrio de La Serna, con objeto de que exclusivamente se la destinase al Hospital local ó regional, según determinase el Ayuntamiento, previa las obras necesarias. El señor Gómez de Enterría establecía algu-

nas condiciones referentes al nombre del Hospital y de sus salas, á la celebración de varias misas, etc, etc.

Inútil es decir el buen efecto que este rasgo de caridad produjo en el vecindario. Durante muchos días ha sido tema preferente de toda conversación, y de todos los labios han salido alabanzas para el generoso donante. No las daña este excesivo valor, porque sabe bien que el premio humano para los caritativos no es otro que las bendiciones de los que benefician, pero debe ver en ellas las añadidas agradables y consoladoras que se da de más á quienes buscan el reino y la justicia de Dios. Y cuando ya tenemos entre los paisanos tantos filántropos desprendidos, enterarnos de que hay uno más, nos regocija y nos alienta, porque vemos palpablemente la bondad de las almas, y tanta caridad como entre nosotros se manifiesta no puede menos de ser fecundo ejemplo que estamos en el deber de imitar como podamos.

Así pues, acepto estos aplausos sinceros don Alfonso Gómez de Enterría, porque son nuncio de los otros, silenciosos y humildes, que han de prodigarle mañana los lebaniegos infortunados que disfruten de su generoso donativo.

La sesión de la Económica

Con estos buenos auspicios, celebró sesión extraordinaria la Sociedad Económica el día 17 del actual, asistiendo á ella más de veinte socios y los alcaldes de Potes, Cillorigo, Camaleño y Vega de Liébana. Aparte de otro asunto objeto de la convocatoria, se discutió largamente sobre la intervención de la simpática sociedad en el proyecto de Hospital regional, opinando algunos que debía suspender todo acuerdo hasta que el alcalde de Potes diese cuenta á su Ayuntamiento de un ofrecimiento hecho por un generoso paisano, y después enterase á la Sociedad del acuerdo recaído sobre la aceptación y condiciones de la oferta; otros, la mayoría, opinaron que sin perjuicio de ello, la Económica debiera seguir adelante en sus trabajos y dejar nombrada en el acto una comisión, que se encargase de la propaganda y de la recaudación de fondos por suscripción popular.

Los alcaldes presentes, ante las repetidas alusiones que se hicieron al ofrecimiento de casa hecho por don Alfonso Gómez de Enterría, manifestaron que su intervención en el proyecto variaba de aspecto, puesto que habían cambiado las condiciones de realización.

Como discutir sobre este asunto era prematuro hasta tanto que el Ayuntamiento de Potes decidiese el carácter local ó regional que á la fundación había de darse, se convino en que entre sí conferenciase los Alcaldes para resolver su respectiva intervención, y que desde luego, sobre la base de que el Hospital debiera ser regional para responder á los deseos de muchísimos lebaniegos presentes y ausentes que se proponen contribuir á la organización de una obra tan beneficiosa, los Ayuntamientos de Liébana debieran encauzar la suscripción con la Económica. No prometieron nada en concreto sobre esto los alcaldes, excepto el de Po-

tes, que desde luego aceptó la proposición, pero todos ellos se manifestaron animados de los mejores deseos para influir en el seno de sus corporaciones respectivas y que estas contribuyesen á la suscripción, ó caso de no poder hacerlo con cantidades de importancia dar todo género de facilidades al proyecto, y hacer gran propaganda del mismo.

Por fin, se acordó invitar para que formase la Comisión citada á los señores:

Alcaldes de todos los Ayuntamientos de Liébana y al de Tresviso.
 Diputados provinciales por el distrito.
 Director de la Sociedad Económica.
 Arciprestes de Liébana y Bedoya.
 Vicario de la parroquia de Potes.
 Subdelegados de Medicina y Farmacia.
 Directores de los periódicos locales.

También se acordó que, tan pronto como el Alcalde de Potes comunicase á la Económica el acuerdo de su Ayuntamiento, el Director de la Sociedad invitase á todos los señores arriba citados á una reunión en la que comenzasen sus trabajos, en caso de aceptar los nombramientos, y se nombrasen los cargos de la Comisión por ella misma.

En el acto hicieron ofrecimientos de importantes donativos la Sociedad Económica de Amigos del País, el Ayuntamiento de Potes y LA VOZ DE LIÉBANA, puesta por nuestro Director á la disposición de la comisión recaudadora, para los trabajos de propaganda y suscripción.

La Sesión del Ayuntamiento.

En la mañana del día 18 celebró sesión subsidiaria el Ayuntamiento de Potes, á la que asistieron, además del Alcalde, los concejales señores Muñiz, Fernández y Pérez.

Se acordó, en lo que hace referencia al Hospital, aceptar el ofrecimiento de don Alfonso Gómez de Enterría, con las condiciones que establece; darle expresivas gracias, y colocar una lápida conmemorativa en la casa que se destina al Hospital.

Una obra regional

A la hora en que escribimos esto, nada han decidido los Ayuntamientos sobre su intervención en la obra. Sea del modo que sea, deben contribuir en la medida de sus fuerzas á que se realice, poniéndose al frente de este gran movimiento de opinión que será memorable en la historia de nuestra comarca.

El turismo y los Picos de Europa

UNA CARTA

Santander 9 de Mayo 1908,

Sr. Director de LA VOZ DE LIÉBANA
 Potes.

Muy señor mío:

En el supuesto de que sea usted quien ha tenido la bondad de mandarme los números 127, 28, 30 y 31 de su periódico acuso á usted recibo de ellos y lo agradezco el envío, ya que en sus artículos he podido enterarme de lo que se hace ó se intenta hacer para facilitar una empresa que desearía ver realizada y que hace años miro con afán de montañas que quiere á

su tierra y desea verla estimada en lo que vale.

No sé si podré realizar los propósitos ya conocidos de traer turistas alemanes este año como prueba, pero he de insistir y... ello será más tarde ó más temprano.

Entretanto permítame usted que le felicite por su campaña y especialmente por los artículos de los números 130 y 131.

Estamos repitiendo sin cesar lo de la Suiza española... y no hacemos nada para que lo sea... y lo que hay que hacer no está en las gavetas de los adinerados... está en nuestra idiosincrasia...

Hay miles de gentes (fuera de España) para quienes Suiza, El Tirol, Auvernia, Italia, Hungría, Escocia... y aun Egipto... no ofrecen atractivos ya —tienen demasiadas comodidades!!!.

España es muy desconocida y los Picos ofrecen el atractivo de las selvas vírgenes que gustan hallar los espíritus menos adocenados que huyen de la tertulia... A esos... hay que atraer; para esos, la subida en mulo los riscos peligrosos, las oscar-padas pendientes, la salida del sol por entre nubes que él disuelve... son atractivos que busca sin otras exigencias que limpieza, educación en el trato sin familiaridades molestas y un poco de refinamiento en la mesa y el alojamiento...

Quizás después que ellos den el tono, les sigan... los españoles... pero con comodidad... y entonces será llegado el caso de pensar en F. C. en carrteras y en la manera de que vean reflejarse al sol naciente en las verdinegras aguas del Cantábrico... desde la cama... y entonces habrá que pensar también en armar un poco de teatro y en llevar allá algo de jaleo para por las noches... porque sinó ¿qué y como van á emplear las horas tediosas nuestras gentes adineradas? como no sea jugando á los prohibidos... y entonces si que en vez de matar el tiempo... matarian el turismo á los Picos.

Por lo en fin, eso es remoto, lo esencial ahora es como usted dice muy bien en su número 131, «imponer á cuantos han de tener algo que ver con los transportes «alojamientos y producción de comestibles ó su tráfico esa educación de que carecemos»

Las gente sobrias por educación ó por falta de aspiraciones no conciben que otras gentes den una importancia grande á detalles al parecer insignificantes... y eso hay que cuidar, los detalles...

Insista usted en esa meritisima labor, y ojalá le ayuden el maestro en la escuela y el cura en el amplio círculo en su acción... mirando todos hacia un porvenir mejor, hacia un vivir mejor, con alteza de miras, con pureza de intención... á vor si dejamos de vegetar.

Aprovecho esta ocasión para ofrecerme de usted s. s. q. b. s. m.

FRESNEDO DE LA CALZADA

Nuestro querido colega *Boletín de Comercio*, de Santander, en su número correspondiente al día 14 del actual, aboga por la formación de un Sindicato de iniciativa que, al igual de los establecidos en el extranjero, sea el alma del turismo en nuestra provincia dirigiéndole en forma útil y práctica.

Estos sindicatos son reuniones de todas las personas interesadas en la prosperidad de una ciudad ó de una comarca.

Los Sindicatos de iniciativa tienen por objeto hacer conocer las ventajas y las bellezas de una región, sus riquezas naturales, y extender los progresos de su comercio y de su industria. En Santander, si se reúnen para este fin Sociedades como el Círculo de Recreo, el Club de Regatas, el Unión Club y el Círculo Mercantil, se podría constituir, con elementos procedentes de todos estos círculos, un Sindicato de iniciativa, como los que ya funcionan en otras capitales. Este Sindicato, valiéndose de una publicidad abundante y bien dirigida, atraería primero al forastero... le interesaría después dándole facilidad para visitar cómodamente los si-

tios pintorescos, los monumentos, las curiosidades históricas y las grandes instalaciones industriales, y haría, en fin, que se quedase en Santander más tiempo del que tuviese pensado.

En Francia hay muchos Sindicatos de esta clase, distribuidos por todas las regiones y patrocinados por las autoridades y por las Compañías ferroviarias. En España, el señor Sagardoy, desde Burdeos, y Gómez Redondo, desde la prensa de Castilla, han iniciado una valiente campaña en favor de esta institución, últimamente la Federación de Sindicatos del Sudoeste de Francia ha acordado fomentar en España, en las regiones del Norte sobre todo, la formación de Sindicatos y la incorporación de éstos á su Federación, formando así una gran Federación internacional que nos será muy útil. ¿Por qué no se decide la Junta de nuestro Círculo Mercantil á tomar la iniciativa en este asunto? Podría ponerse en relación con la Federación de Sindicatos del Sudoeste de Francia, y establecer aquí un Sindicato de iniciativa, ó constituirlo independientemente, aunque aquellas relaciones pueden resultar muy beneficiosas.

Creemos haber dominado en la serie de artículos que hemos dedicado al turismo en los Picos de Europa, cuánta sea la fuerza de nuestras aspiraciones y el deseo vehemente de ver á los lebaniegos todos decididos á fomentar el conocimiento de las bellezas del país. Por tanto, inútil nos parece decir que aplaudimos de todas veras la idea expuesta en el *Boletín de Comercio*, que, como él, creemos que hay algo más práctico que hacer propaganda en los periódicos, y que esto puede ser la propaganda hecha por el pretendido Sindicato.

En uno de nuestros últimos números, invocábamos también «una acción decidida de cuantas fuerzas vivas tienen representación en la Montaña», y podíamos á las gentes de la ciudad, para quienes es el llamamiento del colega, que tomasen una iniciativa pronta, una iniciativa fecunda. Pedíamos la constitución de una comisión general que fomentase el turismo, y hoy no se nos oculta que con más elementos puede acudir á esta necesidad el aludido Sindicato.

Hágase, pues, que en Liébana no ha de faltarle apoyo ni colaboración. LA VOZ DE LIEBANA esta dispuesta á coadyuvar á su formación y á su funcionamiento.

CERTAMEN DEL TRABAJO

El Ayuntamiento de Bilbao, respondiendo á su deseo de favorecer el desarrollo de la industria y estimular la educación artística de la clase obrera, celebrará durante los días 9 á 31 de Agosto un certamen de trabajos manuales, á fin de que los obreros que en él tomen parte demuestren su pericia, laboriosidad é inteligencia, presentando los frutos de su trabajo en diversos oficios y en las artes mecánicas, en lo que afecte á la iniciación y desarrollo de las mismas, aun cuando para realizarlas completamente tengan que valerse de medios auxiliares indispensables para llevar á cabo con mayor perfección el pensamiento general de la obra proyectada, como son los múltiples instrumentos mecánicos que hoy se emplean en las fábricas y talleres, puesto que sería imposible prescindir de estos procedimientos que en ningún modo pueden anular el mérito del artífice, sinó que por el contrario harán resaltar más su habilidad y su pericia. Se premiarán en este certamen aquellas obras que reúnan condiciones de originalidad, economía, utilidad, é irreprochable manufactura, á fin de despertar el espíritu de iniciativa de los obreros y su amor á la pulcritud y acabada corrección de toda labor que salga de sus manos.

A este certamen podrán acudir los obreros vecinos y residentes en las provincias de Vizcaya, Álava, Guipúzcoa, Navarra, Asturias, Santander, Burgos y Logroño.

DESDE POLACIONES

Ha fallecido en Puente Pumar, la honrada vecina doña Gregoria Gómez, esposa del respetable anciano don Sebastián de Colio. Damos nuestro sincero pésame á los numerosos hijos y nietos de la finada (q. e. p. d.)

En el pueblo de Belmonte ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño, primer fruto de su matrimonio, doña Ursula Ojugas Torre, esposa de nuestro amigo don Francisco Ojugas Gómez. Felicitamos á los padres y á las abuelas del recién nacido.

A consecuencia de un alumbramiento desgraciado ha estado á las puertas del sepulcro doña Jesusa Robledo, esposa de don Gregorio Gómez Lombraña, vecino de Tresabucla. Celebraremos la completa mejoría.

Se halla en Santander enfermo de mucha gravedad la respetable señora de nuestro amigo el rico indiano don Raimundo Lamadrid.

Hacemos sinceros votos por su alivio. Ha entrado en el período de franca convalecencia y abandonando el lecho donde grave enfermedad la retuvo mucho tiempo, la señora doña Dolores Fernández Rada, madre del opulento indiano de Puente Pumar don Manuel Gutiérrez. Mucho nos alegramos.

Procedente de San Tránsito de Potes ha llegado á Santander, acompañado de sus tiernos hijos, el rico indiano, natural de Tresabucla, don Eulogio Fernánlez y Galinos.

Sea bienvenido á la amada tierra y reciba nuestro parabién su anciana madre doña Mariana Galnares, septuagenaria vecina de Tresabucla.

Ha regresado á sus castas de Uznavo, después de haber sufrido cruenta operación en el Sanatorio del doctor Madrazo, la estimada señora doña Francisca García, esposa del popular y conocido ex-alcalde de este Vallo don Vicente García Gómez. Viene bastante mejorada de su dolencia y mucho celebraremos que la curación sea completa y radical.

Los fríos han desaparecido y tenemos un tiempo primaveral. Ya era hora pero estos cambios bruscos han originado algunas enfermedades.

El corresponsal.

COMUNICADOS

Cillorigo 16 de Mayo de 1908.

Sr. Director de LA VOZ DE LIEBANA.

Muy señor mío y amigo:

Con fecha 27 de Abril escribí al Director de *Picos de Europa* diciéndole lo siguiente:

«El número 27 de su periódico correspondiente al día 25 de este mes, me dedicó como Alcalde, un suelto que considero ofensivo y calumnioso, por lo cual me veo en la sensible necesidad de acudir á los Tribunales de Justicia, los cuales esclarecerán la inexactitud de los hechos y lo calumnioso de los conceptos allí consignados».

Y como á pesar del tiempo transcurrido, no publica *Picos* este comunicado, sin que pueda yo saber cuándo lo publicará, á pesar de lo dispuesto en los artículos 14 y 16 de la Ley, pues hace más de un mes que la redacción de dicho periódico está cerrada y el Director ausente, me interesa hacer público lo expuesto, para evitar que mi silencio sea mal interpretado.

Agradeceré á usted la inserción de estas líneas, y anticipándole por ello las gracias, queda suyo affm. amigo y s. s. q. b. s. m.

JUAN REDA Y CUEVAS

A "Picos de Europa"
(Para terminar)

A fin de evitar que este segundo escrito sufra también extravío, como ocurrió, al

parecer, con el anterior dirigi lo á *Picos de Europa*, determino enviarle, tan solo, á las hospitalarias columnas de LA VOZ, por si tuviera á bien darle publicidad.

En el citado periódico *Picos de Europa*, correspondiente al día 5, contestando á mi último Comunicado, diceso que *ellos* no afirmaron que el Secretario de Peñarrubia votase en las pasadas elecciones la candidatura conservadora, sinó que decía *Según parece*.

¿De dónde ha sacado *Picos de Europa* ese *Según parece*? Porque aquí no *parece* por ninguna parte. Y cómo vá á *parecer*: si para mayor ridículo de *Picos*, he de advertir que mi nombre no figuraba en las listas de electores: y que siempre he sostenido inmejorables relaciones con conservadores y liberales.

Estaría bonito que en Potos, por ejemplo, se conecten un robo ó un asesinato y subiéranlo á cualquier periodista los *lomos á la cabeza*, escribiese: El autor del delito ó crimen. *Según parece*, es... Fulano. ¡Vaya una lógica!

¿Con que no le importa que yo votase ó dejase de votar á favor del candidato derrotado? —Eso podrá ser de poco acá; pues en el número anterior sí parecía que les importaba. Y sinó ¿á qué traerlo á colación? ¿á qué escribir inexactitudes acerca de un punto que ahora dicen no les importa un *blái*? —¿O es que no ha caído la fiebre á que se alude en *Picos de Europa*? Pues consto que aquí, entonces y al presente, disfrutábamos y disfrutamos normal temperatura.

El colmo de la frescura tiénela quien afirma (*sin el Según parece*) que el Secretario de Peñarrubia dijo en su escrito anterior que es falso que el Alcalde de Potos apoyó al señor Piñal, quien así inventa embustes, bien puede considerarse que solo busca camorra.

El Secretario de Peñarrubia decía que si el señor Alcalde de Potos y algunos concejales apoyaron al señor Piñal, con preferencia á otros aspirantes, no fué por creer que así convenia á los intereses del Municipio, sinó porque habian comprometido su palabra con dicho individuo, y fieles cumplidores de ella, la hubiesen respetado en todo tiempo; aunque, más tarde, pretendieran el cargo, personas de la mayor ilustración.

Conste que nunca tuve intención ni es mi ánimo rostar prestigios al señor Piñal; de quien no tengo motivo alguno de queja.

Por lo demás, ha de saber *Picos de Europa* que si ellos no salen ganando ni perdiendo en que el nombramiento haya sido *interdictado*, al autor de estas líneas le pasa dos cuartos de lo mismo.

MANUEL GONZÁLEZ

Peñarrubia Mayo 9 1908.

BALADAS, de Luis de Oteyza

Me habéis de perdonar, lectores (si los tengo), que abuse un tanto de los temas poco prácticos y distraiga vuestra ataraxia atonación de las cosas terribles que tanto importan; pero conste que ni me arrepiento ni prometo enmienda. Es más que bueno cambiar un poco de postura, y es vivificante alternar con las tareas propias del trabajo diario, padre del pan nuestro, la elevación de nuestro pensamiento á regiones de ensueño.

Hablar de arte, de poesía, de música, después de haber sufrido con la valentía austera del hombre fuerte el batallar constante de la vida, es subir á la montaña á respirar aire puro y acostumbrar nuestros ojos á la noblidad de las lejanías, después de habernos ahogado con las angustias de los valles hondos y estrechos.

Por eso me sonrío inlulgentemente ante las sonrisas burlonas ó las censuras agrías de los buenos *burgueses* que consideran monsergas todos los libros de poemas y tiempo perdido el que en leerlos se emplea. ¡No conducen á nada práctico!

Pero hacen sentir y nos ayudan á saber vivir más altos, que pensando solo en estas cosas de sustancia, tan sustanciosas

que dan de comer, y á veces nos dejan sin comer

Pues este libro de Luis de Oteyza, de que quiero hablaros, no dá pan ni lo quita: dá emoción, que es cosa más honda. Son los poetas, no seréis melencólicos, mal vestidos, con los zapatos rotos, las uñas largas, color pálido, sin la carne y hueso como nosotros; pero con más corazón que nosotros.

No solo saben encontrar á cada cosa su cadencia y á cada vida su ritmo y á cada pasión su entraña y á cada alma su amor, sino que nos las saben hacer ver y sentir, como si fuera nuestro propio corazón el que hiciera el hallazgo. ¿No es mucho?

¿No es mucho saber ser hermanos de todos, acompañando su alma á la nuestra, su emoción á nuestra emoción, su sensibilidad á nuestra sensibilidad? ¿Tampoco es nada saber vencer la resistencia que á la vaguedad del ensueño y á la dulzura melancólica de la Poesía presentan las bajas pasiones de unos, la frialdad de otros, la pétrea coraza de estos, la indiferencia de aquellos, la estupidez de los de más allá?

Oteyza es poeta de tristezas, mejor dicho, de melancolías, y esto es para mí su mayor encanto, por que ¡van en esto tan acordes nuestras almas!...

Hay en él algo más que me atrae, porque de ello padece algo y aún algo, y es cierto desequilibrio entre su interior y sus medios de expresión. Oteyza hablando es muy otro que Oteyza escribiendo.

Por eso he leído con sincera emoción su libro *baladas*: parece que allí sale su alma toda entera, que hablando solo á veces se deja traslucir. Son *Baladas* de la melancolía, soñadas en días nubosos del Norte, mientras la lluvia hace llorar al campo y á la ciudad, y el paisaje entumecido y pálido se deja morir entre blanduras de luz venciéndolo, añorando soles meridionales. Alguna de esas baladas la he visto de recién nacida, y es así como nació.

Yo quisiera irlos diciendo como son todas las composiciones de este libro de sinceridad para que pudierais ir soñando como yo sueño, con lo que sueña el poeta su autor; pero no tengo tiempo para ello, y me he de limitar á señalar algunas de las que estimo más hondas.

Lo es mucho la que sirve como de proemio al libro, donde se sincera el poeta de su tristeza

porque vive la vida y la vida es tan triste!

Sentida, sencilla y digna de un gran poeta es la que lleva por título *Pena blanca*, que sin poderlo evitar copio:

Dicen que la pena negra...
Aquella pena fué blanca.

Eran de marfil sus manos,
era de nieve su cara,
blanca pureza su cuerpo,
blanca inocencia su alma.
Eran nardos y azucenas
las flores que la adornaban
era blanco el ataúd,
era blanca la mortaja.

Dicen que la pena negra...
Aquella pena fué blanca.

También copiaría, si me dejara llevar de la intención, otras muchas, como *Una balada de Heine*, del mismo ostilo que la copiada; *La partida de los emigrantes*, vigorosa y doliente, que ha valido á su autor muchos elogios; *Flor en las ruinas*, delicadísima, como *Aquel caminito*; *La balada del órgano*, solemne y lapidaria, y tantas otras, por no decir todas las del libro.

Pero como no puedo copiar más, ni sé decir más, porque son todas estas de poesía más para sentidas que para dichas, hago aquí punto felicitando de todo corazón á Luis de Oteyza, por su libro, y solicitando atención de vosotros, mis lectores (si los tengo), para un poeta, que bien lo merece, y perdón para mí, que no lo merezco.

JUAN.

Santander y Mayo 15 1904.

ALBUM POETICO

CAMPOS VIRGENES

En las tierras de Extremadura, donde una raza se cria toda vigor y frescura, nacieron Pedro y María: la fuerza y la donosura. Tuvieron amores rudos de los hondos, de los mudos, de los ingenuos amores, de los amores desnudos que prometen más que flores.

Ella bella y montesina y él montesino y fogoso, eran el roble y la encina, la clara luna marceña y el sol de Julio ardoroso.

Antes de la sembradura cuando vecina va era la ansiada fecha dichosa de aquella unión fructuosa que va la pareja espera, estaba el ardiente mozo descajando ineluto trozo de rica tierra bravia...

Pensó en el trigo con gozo, pensó con fuego en María...
Y ved que sabrosa cosa, sin esperar, gustaron!
Por la senda polvorosa pasó la muchacha hermosa y así, á voces, platicaron:
¡Adios, Pedro!

—¡Adios, María;
—Tierra bien jugá y de sierra...
La que le jechis te cria;
—Y así debe ser la tierra...
¡y así la genti... agracia...!

¡Oh, quien la dicha tuviera de ver, tras la venidera doble cosecha abundosa, el hogar y la panera de la pareja briosa;

J. M. GABRIEL Y GALAN.

AL VUELO

La colonia española en la Argentina ha telegrafiado al Gobierno, pidiendo que, con motivo del Centenario de la Guerra de la Independencia, sean indultados todos los presos por delitos de opinión.

Esa iniciativa de nuestros hermanos de la Argentina, demuestra la sinceridad de su cariño á la amada patria, mil veces manifestado de forma concluyente.

Con los nombres de Jesús, Julián, Anselmo, días pasados fué bautizado en la Iglesia parroquial de Turieno, un precioso niño que días antes dió á luz la señora doña Vicenta Llorente, esposa de nuestro buen amigo don Miguel García.

Apadrinaron al neófito, los simpáticos jóvenes, de esta villa Jesús y Juliana Fernández Huidobro, hijos de nuestro consecuente amigo don José Fernández Nieto.

Nuestra felicitación á los padres del nuevo cristiano descansando para esta toda clase de venturas.

Los arrieros lobos que desde algún tiempo vienen merodeando por los montes próximos á Caloca, dieron muerte, el día 9 del corriente á un añojo y tres cabras, de la propiedad de los vecinos de dicho pueblo Juan Mediavilla y Felipe Prieto, respectivamente.

Rogrosó al pintoresco pueblo de Frama, después de haber pasado una temporada en Madrid y Sevilla, el respetable párroco de dicho pueblo, don Fidel Gómez de Bedoya, estimado amigo nuestro.

Procedente de Madrid y con el fin de pasar la temporada estival entre nosotros, ha llegado á esta localidad, la simpática señorita Micaela Lama, hermana política de nuestro amigo y suscriptor en aquella villa y corte, don Santiago Cuevas.

El estimado vecino de Avellanedo don José Cicero, cuenta en su hogar con una preciosa niña que dió á luz en uno de estos últimos días, su esposa doña Josefina Cicero.

Felicitamos á los padres de la recién nacida, deseando para esta toda clase de felicidades.

Desde hace meses se encuentra enfermo de algún cuidado el estimado vecino del pueblo de Vendejo don Valentín Puente.

También se halla enfermo de alguna gravedad el vecino de Obargo, (Pesaguero), don José Puente.

Deseamosles el completo restablecimiento.

Los vecinos de Lomeña, Pedro Varona y Victoriano Santervás, dieron muerte, el día 10 del actual á un jabali, que se hallaba bozando en un prado del sitio de la Rozadona.

De Vejo ha salido para la República Argentina, el día 4 del actual, la agraciada joven de dicho pueblo Leonor Torre.

Deseamosle feliz viaje y mucha suerte en aquellas tierras.

Con el propósito de pasar la temporada veraniega, en su pueblo de Tama, habrá embarcado en la Habana, el día 15 del actual, en el vapor francés, el estimado lebaniego don Ricardo Señas, antiguo amigo nuestro en la hermosa ciudad de Cárdenas.

Deseámosle una felíz travesía.

En León, donde actualmente se halla, recibirá en uno de estos días, las sagradas órdenes de presbítero, el distinguido joven de esta villa don José María Martínez.

A los 47 años de edad falleció en Espinama, en la mañana del sábado 16 del actual, el honrado vecino de dicho pueblo don José Calvo Bedoya, hermano político de nuestro amigo don Saturnino Briz.

El finado gozaba entre sus convecinos de generales simpatías, por lo que su muerte fué muy sentida, comprobándolo la numerosa concurrencia que acudió al sepelio de su cadáver, verificado á las cuatro de la tarde del domingo.

A su desconsolada viuda doña María Briz y demás familia les envía la redacción de LA VOZ DE LIÉBANA su profundo pésame.

A la avanzada edad de 84 años, falleció en Vendejo, el día 14 del actual, el respetable señor don Vicente Galnares, persona que gozaba de generales simpatías entre sus convecinos, por lo que su muerte ha sido muy sentida.

Reciba su familia nuestro pésame y particularmente se le enviamos muy sentido á nuestros buenos amigos don Francisco y don Jacinto Galnares sobrinos del finado, residentes en Sevilla y Vendejo respectivamente.

Falleció en Barreda, la vecina de este pueblo Jacoba Fuente.

Descanso en la paz del Señor y reciba su familia nuestro pésame.

Dejó de existir en Ojedo el día 17 del actual, á los 84 años de edad, doña Florentina Cueto Monasterio, tía carnal del distinguido vecino de aquel pueblo, don Fermín Soberón Cueto, á quien como á toda su familia les acompañamos en su justo dolor.

En Pollayo, Cereceda, falleció el día 14 del actual, la joven de dicho pueblo Carmen Señas.

También falleció en Lomeña, Pesaguero, la esposa del vecino de dicho pueblo don Martín Santervás.

Descansen en paz.

Con el fin de sufrir una operación quirúrgica en un pie, ha ingresado en el hospital provincial de Santander, el estimado vecino de esta localidad don Ricardo Pérez.

A Piñeros (Peñarrubia), regresó de Veracruz en uno de estos últimos días, el distinguido indiano don Manuel Cortines, hermano de nuestro querido amigo y suscriptor don Gabriel.

Deseámosle grata permanencia en la amada tierra.

Mejorada de la dolencia que la llevó á la capital de nuestra provincia, ha regresado á esta villa la estimada señora doña Laura Gómez, esposa de nuestro amigo don Juan Ruiz.

Nos alegramos de su mejoría.

De Francia, donde ha pasado una temporada, ha llegado á su pueblo de Bejes el señor don Clemente Olvido.

Las obras de construcción del nuevo cementerio de la Hermita, han sido adjudicadas al vecino de dicho pueblo don Antonio Gómez, quien se comprometió á dejarlas terminadas en todo el mes de Septiembre.

Se encuentra mejorada de la grave enfermedad que puso en peligro su vida, la cariñosa madre de nuestro amigo don Manuel González Gómez, corresponsal de nuestro periódico en Peñarrubia.

Celebramos la mejoría de tan estimada señora.

Se halla completamente mejorada de la enfermedad que la tuvo en el lecho, la hija de nuestro particular amigo don Matías Cagigal, estimado vecino de Avellanedo.

Lo celebramos muy de veras.

Acompañado de su hijo, el presbítero don Gregorio, ha pasado unos días en esta localidad, el respetable señor don Gormán Boñarán, jefe de la Guardia municipal de San Sebastián.

El señor Boñarán residió entre nosotros varios años como jefe de la Guardia civil de esta línea, y en los cuales supo ganarse muchas amistades.

En la noche del martes 12 del actual, se produjo un incendio en la casa de vivienda del vecino de Aniozo Ignacio Gómez.

Al toque de alarma, dado por las campanas de aquella iglesia parroquial acudió todo el vecindario y varios vecinos del pueblo de Lurizo que pudieron vociferar el voraz elemento que

destruyó la cocina de dicha casa, lugar donde se creó diara principio el incendio.

Con el fin de organizar los trabajos de la próxima campaña, ha estado en esta localidad el Ingeniero director de la sociedad *Minas de Peña Vieja* don Manuel Becchi, acompañado de su elegante consorte.

En las recientes oposiciones á plazas de aspirantes á la Judicatura verificadas en Madrid, ha terminado brillantemente sus ejercicios nuestro querido amigo el joven abogado don Gerardo Alvarez de Miranda, que cuenta con muchas simpatías en esta región.

Felicitamos de todas veras al futuro Juez, deseándole muchos triunfos en su espinosa profesión.

En las secretarías de los respectivos Ayuntamientos de Liébana, se han puesto á la venta, las cédulas personales del corriente año. Las personas mayores de 14 años pueden adquirirlas cuanto antes para no incurrir en la obligación de pagar el duplo de su valor.

Apadrinados por la simpática señorita María Antonia Díaz y su hermano el joven Ricardo, en la iglesia de Perrozo fué bautizado el día 15 del actual, con los nombres de Lucas, Domingo, un niño que días antes dió á luz la esposa del vecino de dicho pueblo Isidoro Cantero.

A bordo del paquete francés la «Champagne» que del puerto de Santander zarpará para Cuba y México, el próximo jueves, embarcarán para la segunda de aquellas Repúblicas, los distinguidos jóvenes de esta localidad, y Pondez respectivamente, don Manuel Bustamante Hoyos y don Ricardo Noriega.

Lleven una feliz travesía á la vez que les deseamos mucha suerte en la patria de Moctezuma.

En la Iglesia parroquial de Cóllo, se leyó el domingo último, el despacho, para la realización del proyectado enlace, de nuestro querido amigo don Juan José Bustamante, con su prima la simpática señorita Catalina Soberón Hoyos.

De igual manera, se leyeron en la Iglesia de Vega de Liébana, la primera y última amonestación de la simpática señorita, de Cervera del Río Pisuerga, Elena Díez, y de nuestro particular amigo don Antonio Fernández, ilustrado médico titular de Cereceda.

Para Extremadura, ha salido del pueblo de Bada el comerciante de aquel pueblo don Félix González.

Contrajeron matrimonio en Vega de Liébana, el día 14 del actual, el maestro de la escuela de niños, de aquel pueblo don Antonio Herrero y la joven Gerarda Señas.

Los desposados fueron apadrinados por el sargento de la Guardia civil de aquel puesto don Juan Ortega y su apreciable esposa.

Ha sido nombrado Capellán de Nuestra Señora del Pilar, de esta villa, el virtuoso y celoso párroco de Val de Baró, don Isidoro del Campillo, teniente arcipreste de Liébana. Sea enhorabuena.

LA CONFIANZA

GRAN CASA PARA VIAJEROS

DE BRAULIO ROYANO VELARDE

Calle de Portugalete, núm. 34.—OVIEDO.

Esta acreditada casa está situada cerca de las estaciones del Norte y Santander; ofrece á los señores viajeros un esmerado servicio y cómodas y amplias habitaciones.

SASTRERÍA de Honorio Marcilla

Debiendo proceder á la liquidación de todas las existencias se han hecho grandes rebajas en los precios de los trajes, pudiendo vestirse muy barato todos los que se aprovechen de esta ocasión.

Trajes económicos á la medida á cualquier precio.

Para los señores sacerdotes sotanas y dulletas muy baratas.

Molino en venta

Por no poder atenderle su dueño, se vende en Aguilar de Campóo, un molino con un gran salto de agua, cuatro juegos de piedras, buena y cómoda casa y arbolado en su alrededor.

Pídanse informes á don Pedro Gutiérrez, vecino de la expresada villa.

Restaurant EL NUEVO ABTILLO

Manuel Gutiérrez Revueita SOBRINO DE FÉLIX L. PEZ

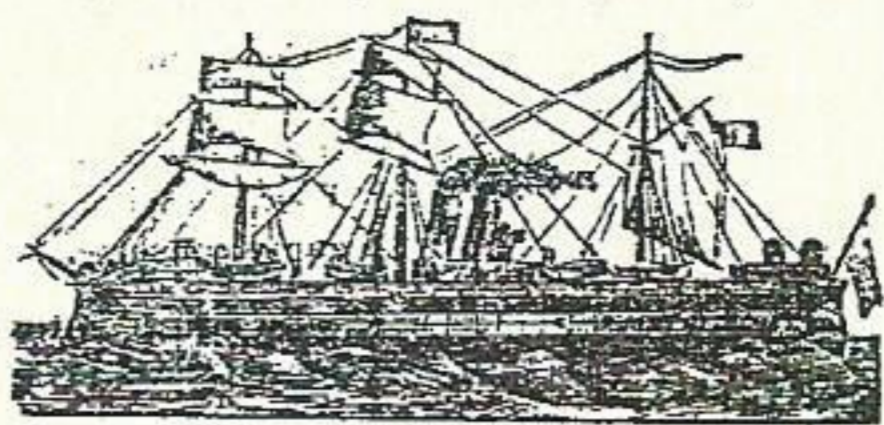
Puente, 18.—SANTANDER Servicio á la carta y por cubiertos.

Se admiten huéspedes á precios convencionales.

Mesa á la llegada de los trenes y vapores.

Potos.—Imp. de LA VOZ DE LIÉBANA

AMBURG-AMERIKA LINIE



Vapores Correos Alemanes

El día 20 de Junio saldrá de SANTANDER directamente para

Habana, Veracruz y Tampico

el magnífico vapor de gran porte

PRINZ ADALBERT

La siguiente salida la efectuará el 20 de Julio el vapor

KRONPRINZESSIN CECILIE

Admitiendo carga y pasajeros de primera y tercera clase para los citados puertos

PRECIOS DE PRIMERA CLASE MUY ECONOMICOS

Pasaje de tercera clase. Para Habana, 218 pts.—Para Veracruz, 243, (incluso impuestos. Los vapores de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, tiene todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de primera; y para el pasaje de tercera, cuentan con excepcionales comodidades.—Lleva cocineros y camareros españoles.

Para más informes dirigirse á los señores **Carlos Hoppe y Compañía**, Muell. 29, entresuelo, Santander.—Teléfono número 102.

SAN LUIS

CASA ESPECIAL EN

Leñería, géneros negros, pañería para

TRAJES DE CABALLERO

GARCÍA MUÑO Y GONZÁLEZ

Surtido completo en géneros de punto

Confeción de ropa blanca para señora

Blanca del 16 al 22 (SANTANDER)

HORA FIJA

MANUEL BUSTAMANTE GOMEZ

RELOJERO MECÁNICO

Casa de toda confianza y seriedad en estos artículos, como en toda clase de trabajos de reparaciones que se le confien, por difíciles que sean.

Gran surtido en relojes de toda clase y marcas.

Lo mismo hay un buen surtido en Platería.

Garantía y verdad, precios económicos.

Relojería y platería, la más antigua y acreditada.

CALLE DEL DOCTOR ENCINAS (POTES)

LA HERMIDA

Empresa de Coches de Antonio Mañas

Cómodos y elegantes carruajes de Unquera á la llegada de los trenes por asientos y particulares, á Potos, la Hermida, Potes y viceversa.

Precios económicos y excelente servicio muy rápido.

Se recomienda á los viajeros que no se fien de falsos informes y se fijen en la estación de Unquera en los coches que llevan el letrero.

LA HERMIDA

La Administración de esta nueva empresa de coches está establecida en la tienda de ropas LA NUEVA.

SASTRERIA

VIUDA DE MARCELO AGUIRRE

Los impermeables para caballero y señora, confeccionados en casa, son los que dan mejor resultado.

Grandes surtidos en toda clase de géneros para trajes de caballero

SAN FRANCISCO, NUM. 25. SANTANDER.

Jesús Célis Calvo

Agente de negocios

POTES

Se encarga de toda clase de comisiones y representaciones comerciales y particulares; particiones, tramitaciones de expedientes, etc., etc. Relaciones con Ultramar.

SASTRERIA

DE

LUIS OBESO

Isabel II, núm. 8, bajo

frente á la Plaza de la Esperanza

SANTANDER

Antonio G. Ghaves

Plaza de Cañadío, núm. 1.—Almacén de vinos blancos, legítimos de Nava del Rey.—Depósito de los vinos de los Excmos. Sros. herederos del marqués del Riscal.

ESPECIALIDADES

Vino blanco de la Nava de 1850. 10 p setas botella.
de 1863. 5

Plaza de Cañadío, núm. 1.—SANTANDER

Hugo Desvaux Eymard

Ebanista y Tallista

Construye en madera toda la m-
dumentaria religiosa.

Especialidad en Altares góticos.

Se retocan Imágenes

POTES

ABONOS QUÍMICOS

de la Casa de Gros
de Barcelona

Depósito en la Casa de

D. PATRICIO PALACIOS

POTES

BUENA OCASIÓN

Se vende en condiciones muy ventajosas un amplio lote que ocupa una de las mejores situaciones de la villa de Potes en la misma unión de las carreteras de Potes á Unquera y á Palencia y á Riaño, Provincia de León, muy propio para ser destinado á comercio, industria ó casa de vivir.

Informarán en la Administración de este periódico.

SE SOLICITA

Un maestro guarnicionero para representar un buen taller.
Se informará en esta imprenta.

JOYERÍA Y PLATERIA

DE

Domingo Díaz Lozada

Calle de San Francisco, núm. 25, Santander.

Surtido completo en artículos de oro y plata, á precios baratísimos.—Especialidad en medallas de oro de ley y plata oxidada.

Artículos enchapados en oro de 18 y 14 quilates.—Se hacen y reforman alhajas, á precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa es garantizada su ley.

Compro oro, plata, platino y piedras preciosas.

Sucursal de los mismos artículos en la Terraza del Sudinero, de 10 á 1, y en Puente Viego, desde el día 1.º de Julio hasta el 30 de Septiembre.

Representante en las provincias

de ASTURIAS Y SANTANDER

Emilio Soldevilla

LA NUEVA

Comercio de tejidos, camisería, gran surtido en ropa blanca para señora y niños, constantes novedades, representante de la casa de ornamentos de iglesia *Los chicos de Oriedo*, confección de trajes talarés, vestidos, mantos y tocas para vírgenes, imágenes de todas clases, plata Meneses, tanto en artículos para iglesia como para servicio de mesa.

Depósito de las acreditadas máquinas para coser, sistema Wertheim, se venden con garantía.

PRECIOS FIJOS

FLORENCIO CASTELAO

POTES

Nueva línea de vapores

entre Santander, Montevideo y Buenos Aires

MALA REAL INGLESA

Vapores correos trasatlánticos

Viajes rápidos y económicos á todos los Estados de América

LÍNEA DE AMÉRICA DEL SUR

El día 9 de Junio saldrá de Santander, directo para Montevideo, Buenos Aires, sin hacer escala en ningún puerto intermedio, el magnífico y rápido vapor

PARDO

PRECIO A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES 100 PESETAS

LÍNEA DE CUBA Y MÉXICO

El día 30 de Mayo saldrá del puerto de Santander el vapor

SEVERN

Admitiendo pasajeros.

Precio de pasaje de 3.ª para la Habana 200 pesetas; para Veracruz y Tampico 230. Estos grandes vapores de nueva construcción, dotados de todos los adelantos modernos, ofrecen mejores comodidades á los señores pasajeros.

A los de 3.ª se les dá vino y pan fresco en todas las comidas y el trato en general es excelente. El servicio corre á cargo de un escogido personal de cocineros y camareros españoles, con órdenes terminantes de atender bien al pasaje.

Para toda clase de informes dirigirse al consignatario, y agente de la Compañía en Santander **don Luis de Maruri**.—Muell. 31.

El viaje más rápido de Europa á Chile, se efectúa utilizando el servicio de estos vapores hasta Buenos Aires, y desde este punto á Valparaiso por el Ferrocarril Transcontinental. (En esta agencia se exponen billetes directos.)

El precio de pasaje para Montevideo y Buenos Aires, en tercera clase, es de 235 pesetas, cumpliendo un acuerdo que han tomado las Compañías Navieras que recorren esta línea.